

Przykładowy egzamin maturalny z języka niemieckiego (wersja dla egzaminującego)

**Rozmowa
wstępna**



≈ 2 minuty

Egzaminujący: Guten Tag./Guten Morgen.

Mein Name ist _____, und das ist meine Kollegin/mein Kollege _____.

Wie heißen Sie?

Zdający: _____

Egzaminujący: Danke. Bitte wählen Sie ein Set und geben Sie es mir.

Zuerst möchte ich Ihnen ein paar Fragen stellen. Können wir anfangen?

Zdający: _____

Egzaminujący:

Dom

- Beschreiben Sie die Gegend, in der Sie wohnen.
- Wie sieht Ihre Wohnung aus?
- Wo möchten Sie in der Zukunft wohnen?
- Warum wollen viele Menschen am Stadtrand wohnen?
- Welche Vorteile hat das Wohnen im Stadtzentrum.

Schule

- Wie war Ihr erster Schultag in der Oberschule?
- Wie soll ein guter Lehrer sein?
- Wie haben Sie sich auf das Abitur vorbereitet?
- Welche Fächer haben Sie gemocht, welche nicht? Warum?
- Wie haben Sie am Nachmittag nach der Schule gelernt?

Relacjonowanie wydarzeń

- Erzählen Sie uns von Ihrer letzten Erkrankung.
- Erzählen Sie uns von einem Schulfest.
- Erzählen Sie uns von einer Klassenparty.
- Erzählen Sie uns von Ihren besten Sommerferien.
- Erzählen Sie uns von Ihrem Lieblingssport.

Zdający: _____

⌚ ≈ 2 min.

Egzaminujący: Danke.

[proszę przekazać zestaw zdającemu] Hier ist eine Kopie für Sie, bitte.

Zadanie
1

4 minuty

Egzaminujący: Wir fangen mit Aufgabe 1 an. Bitte lesen Sie die Aufgabe. Sie haben dafür etwa eine halbe Minute Zeit. Danach beginnen wir das Gespräch.

Zdający:

🕒 ≈ 30 sek.

Egzaminujący: [Po upływie ok. 30 sekund, proszę – jeśli to konieczne – powiedzieć: **Fangen Sie an**].

Wersja dla zdającego

Wybierasz się pociągiem do znajomego/znajomej w Dreźnie na majowy weekend. Porozmawiaj z nim/nią o szczegółach Twojego przyjazdu i pobytu. Poniżej podane są cztery kwestie, które musisz omówić w rozmowie z egzaminującym.

Odebranie z dworca

Nocleg

Plan zwiedzania

Upominek dla Twojego znajomego / Twojej znajomej

Rozmowę zaczyna **egzaminujący**.

Dodatkowe informacje dla egzaminującego:

Jest Pan/Pani Niemcem/Niemką, który/która rozmawia ze znajomym z Polski na temat jego przyjazdu do Pana/Pani na majowy weekend. Rozpoczyna Pan/Pani rozmowę.

W zależności od tego, jak potoczy się rozmowa, proszę włączyć do rozmowy **wszystkie/wybrane** punkty.

- Proszę poprosić zdającego o dokładniejsze przedstawienie jakiejś kwestii.
- Proszę grzecznie nie zgodzić się ze zdającym, tak aby musiał podać kolejne argumenty lub zaproponować inne rozwiązanie.
- Martwi się Pan/Pani, czy pociąg przybędzie punktualnie, gdyż zarezerwował Pan/ zarezerwowała Pani na wieczór bilety na koncert.
- Proszę pochwalić lub zganić propozycję spędzenia czasu.
- Proszę zasugerować, że lubi Pan/Pani polskie czekoladki.

Zdający

/Egzaminujący:

🕒 ≈ 3 min.

Egzaminujący: Danke. Jetzt kommen wir zu Aufgabe Nummer 2.

[Jeżeli zdający rezygnuje z wykonania zadania, proszę w języku polskim poinformować zdającego, iż nie ma możliwości powrotu do zadania].

Wir kommen nun zu Aufgabe Nummer 3.

[Jeżeli zdający rezygnuje z wykonania zadania: **Wir danken Ihnen. Ihre Prüfung ist zu Ende.**].

Zadanie
2

3 minuty

Egzaminujący: Bitte beschreiben Sie das Bild.*[Po upływie ok. 10 sekund, proszę – jeśli to konieczne – powiedzieć: Fangen Sie bitte an].***Wersja dla zdającego**

Zdający:

⌚ ≈ 1 min.

Egzaminujący: Danke. Jetzt stelle ich Ihnen drei Fragen.**Pytania dla egzaminującego:**

1. Warum baden die Leute im Winter draußen?
2. Sind die Menschen zufrieden? Warum?
3. Würden Sie auch im Winter im Meer oder in einem Fluss baden? Warum?

Zdający:

⌚ ≈ 3 min.

Egzaminujący: Danke. Jetzt kommen wir zu Aufgabe Nummer 3.*[Jeżeli zdający rezygnuje z wykonania zadania: Wir danken Ihnen. Ihre Prüfung ist zu Ende.]*

Zadanie
3

5 minut

Egzaminujący: Bitte lesen Sie die Aufgabe und überlegen Sie, was Sie sagen möchten. Sie haben dafür etwa eine Minute Zeit.

Zdający:

🕒 ≈ 1 min.

Egzaminujący: [Po upływie ok. minuty, proszę – jeśli to konieczne – powiedzieć: **Fangen Sie bitte an**].

Wersja dla zdającego

Popatrz na **Zdjęcie 1**, **Zdjęcie 2** i **Zdjęcie 3**.

Wspólnie z koleżanką/kolegą z Niemiec wynajmujesz pokój w akademiku. Zastanawiacie się nad kupnem mebli. Które z tych zdjęć przedstawia meble najbardziej odpowiadające waszym potrzebom?

- Wybierz zdjęcie, które będzie, Twoim zdaniem, najlepsze i uzasadnij swój wybór.
- Wyjaśnij, dlaczego odrzucasz pozostałe propozycje.



Zdjęcie 1



Zdjęcie 2



Zdjęcie 3

Zdający:

🕒 ≈ 2 min.

Egzaminujący: Danke. Jetzt stelle ich Ihnen zwei Fragen.

Pytania dla egzaminującego:

[Proszę zadać zdającemu **dwa** z poniższych pytań:]

1. Welcher Raum ist für Sie zu Hause am wichtigsten?
2. Was sind die Nachteile des Wohnens in einem Studentenwohnheim?
3. Warum ist die Zimmereinrichtung für Jugendliche so wichtig?
4. Wo würden Sie am liebsten wohnen? Warum?

Zdający:

🕒 ≈ 2 min.

Egzaminujący: Wir danken Ihnen. Ihre Prüfung ist zu Ende.

Przykładowy egzamin maturalny z języka niemieckiego (wersja dla zdającego)

Zadanie 1



4 minuty

Wybierasz się pociągami do znajomego/znajomej w Dreźnie na majowy weekend. Porozmawiaj z nim/nią o szczegółach Twojego przyjazdu i pobytu. Poniżej podane są 4 kwestie, które musisz omówić w rozmowie z egzaminującym.

Odebranie z dworca

Nocleg

Plan zwiedzania

Upominek dla Twojego znajomego / Twojej znajomej

Rozmowę zaczyna **egzaminujący**.

Zadanie 2



3 minuty



**Zadanie
3**

5 minut

Popatrz na **Zdjęcie 1**, **Zdjęcie 2** i **Zdjęcie 3**.

Wspólnie z koleżanką/kolegą z Niemiec wynajmujesz pokój w akademiku. Zastanawiacie się nad kupnem mebli. Które z tych zdjęć przedstawia meble najbardziej odpowiadające waszym potrzebom?

- Wybierz zdjęcie, które będzie, Twoim zdaniem, najlepsze i uzasadnij swój wybór.
- Wyjaśnij, dlaczego odrzucasz pozostałe propozycje.

**Zdjęcie 1****Zdjęcie 2****Zdjęcie 3**